Č.j. 281077/2018-ČRA

**Smlouva o spolupráci**

níže uvedeného dne měsíce a roku mezi smluvními stranami:

### Česká republika – Česká rozvojová agentura

jednající Ing. Pavlem Frelichem, ředitelem

se sídlem Nerudova 3, 118 50 Praha 1

IČO: 75123924

bankovní spojení Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1

číslo účtu: 0000 – 72929011/0710

(dále jen „ČRA“)

a

**Ivana Pejić Povolná**

se sídlem: Člupek 70, Němčice 561 18

IČO: 05069165

DIČ: není plátce DPH

bankovní spojení: KB

číslo účtu: XXXXXXXXXXX

tel.: XXXXXXXXXXX

e-mail: XXXXXXXXXXXX

(dále jen „Konzultant")

### Článek 1

1. Smluvní strany se dohodly na spolupráci v rámci identifikace, monitoringu a sledování průběhu realizace projektů Zahraniční rozvojové spolupráce České republiky (dále jen „ZRS“), a na provádění dalších služeb Konzultantem vymezených touto smlouvou. Konzultant se tímto zavazuje řádně a včas a na své náklady a riziko poskytnout ČRA odbornou pomoc a konzultace dle článku 2 této smlouvy.

2. ČRA se tímto zavazuje řádně a včas zaplatit Konzultantovi za poskytnutí odborné pomoci a konzultací (dále také jen jako „služby“) sjednanou odměnu za podmínek upravených touto smlouvou.

3. Smluvní strany se dále dohodly, že tato smlouva se vztahuje i na veškeré další činnosti a služby prováděné Konzultantem v souvislosti s předmětem této smlouvy.

### Článek 2

1. Konzultant se zavazuje na základě zadání ČRA poskytnout ČRA následující služby při identifikaci, sledování průběhu realizace a monitoringu projektů Zahraniční rozvojové spolupráce České republiky (dále jen „**ZRS**“) v Bosně a Hercegovině, Kosovu a Srbsku (dále jen „**Západní Balkán**“):

* Identifikace projektových námětů zahraniční rozvojové spolupráce ČR se Západním Balkánem včetně jejich hodnocení a přípravy analýz pro dokončení fáze identifikace.
* Příprava podkladů potřebných pro vyhlášení projektů dle specifických nástrojů ČRA (dotační výzvy, výběrová řízení, rozpočtová opatření, peněžní dary).
* Komunikace se ZÚ, realizátory a místními partnery v teritoriu.
* Účast na hodnocení nabídek a návrhů projektů v rámci výběrových řízení a dotačních výběrových řízení.
* Sledování a průběžná kontrola realizace projektů zahraniční rozvojové spolupráce ČR včetně monitoringu, kontroly a schvalování projektových zpráv a proplácení faktur.

Konzultant bude dále pro ČRA provádět zpracování podkladů pro úpravy a rozvoj informačního systému evidence a administrace projektů ČRA, poskytovat podporu při ročním výkaznictví realizace projektů ČRA a další související služby dle zadání vedoucího teritoriálního oddělení nebo ředitele ČRA.

2. Konzultant se zavazuje osobně se dostavit na ČRA minimálně 1x týdně. Smluvní strany předpokládají, že objem poskytování služeb bude cca 150 hodin měsíčně.

### Článek 3

1. Smluvní strany se dohodly, že ČRA zaplatí Konzultantovi za poskytnutí služeb podle čl. 2 této smlouvy odměnu ve výši 300,- Kč bez DPH za jednu účelně vynaloženou hodinu poskytování služeb v ČR. Takto dohodnutá výše odměny v sobě zahrnuje také veškeré náklady, které Konzultantovi v souvislosti s prováděním služeb vzniknou. Smluvní strany se dále dohodly, že odměna za jednu účelně vynaloženou hodinu poskytování služeb ve výši 390,- Kč náleží Konzultantovi v případě poskytování služeb v zahraničí. Tato odměna zahrnuje veškeré náklady Konzultanta, mimo cestovních nákladů s cestou vzniklých (ubytování, letenka, atd.), které Konzultantovi uhradí ČRA, avšak pouze po předchozím písemném schválení konkrétních nákladů před započetím pracovní cesty a na základě předložení dokladů prokazujících vynaložení těchto nákladů.

2. Konzultant vystaví daňový doklad – fakturu, který doručí ČRA vždy do 10 kalendářních dní od skončení každého kalendářního měsíce, ve kterém bude poskytovat služby ČRA. V případě poskytování služeb v měsíci prosinec, doručí Konzultant fakturu ČRA nejpozději do 15. prosince. Přílohou faktury musí být výkaz práce, ve kterém bude uvedena konkrétní činnost vykonávaná danou hodinu a případně také výkaz nákladů na zahraniční pracovní cestu, pokud je bude Konzultant uplatňovat. ČRA si vyhrazuje právo výkaz práce schválit nebo k němu požadovat vysvětlení či doložení dokladů prokazujících činnosti uvedené ve výkazu práce. Pokud Konzultant vysvětlení neposkytne nebo nedoloží požadované doklady, není ČRA povinna rozporované hodiny uvedené ve výkazu práce proplatit.

3. Faktura bude vystavena vždy ve dvou vyhotoveních a doručena na adresu ČRA uvedenou v této smlouvě.

4. Lhůta splatnosti každé faktury je 21 dnů od jejího doručení ČRA. Termín úhrady se rozumí den odpisu platby z účtu ČRA. Faktura bude mít všechny náležitosti daňového dokladu. ČRA je oprávněna vrátit do data splatnosti fakturu Konzultantovi, a neproplácet ji, pokud obsahuje nesprávné údaje nebo ČRA bude požadovat vysvětlení výkazu práce či doložení dalších dokladů dle čl. 3 odst. 2 této smlouvy.

### Článek 4

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

2. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran, příp. písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu jedné smluvní strany druhé smluvní straně. Výpovědní doba činní jeden kalendářní měsíc a počíná běžet prvním dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

### Článek 5

1. ČRA je povinna poskytnout Konzultantovi nutnou součinnost pro plnění předmětu smlouvy. Nutnou součinností se pro účely této smlouvy rozumí zejména poskytnutí veškerých informací a podkladů přímo souvisejících s předmětem plnění této smlouvy, pověření zástupců, kteří budou po celou dobu plnění předmětu smlouvy spolupracovat s Konzultantem a budou se schopni kvalifikovaně vyjadřovat k situacím, případným otázkám a požadavkům souvisejícím s plněním předmětu smlouvy.

2. Konzultant není odpovědný za prodlení z důvodů neposkytnutí součinnosti ze strany ČRA.

3. Konzultant si je vědom skutečnosti, že v průběhu poskytování služeb bude získávat informace o plánovaných projektech ZRS, zadávaných ČRA v režimu veřejných zakázek. Z tohoto důvodu se Konzultant zavazuje, že bude zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích získaných v rámci provádění služeb, že nebude poskytovat žádné informace získané při provádění služeb ani se nebude účastnit samostatně, jako poddodavatel nebo jakýmkoliv jiným způsobem těchto veřejných zakázek.

4. Konzultant bude poskytovat služby na základě objednávek zaslaných mu na email uvedený v záhlaví této smlouvy. Konzultant se zavazuje přijetí objednávky do tří pracovních dnů potvrdit ČRA na email uvedený v záhlaví této smlouvy. Pokud objednávka služeb nebude spadat pod odbornost Konzultanta, je tento povinen v této lhůtě tuto skutečnost sdělit ČRA, v případě, že tak neučiní, ČRA přepokládá, že Konzultant je v oblasti objednávky odborníkem.

5. V objednávce dle předchozího odstavce ČRA uvede obsah služeb, podmínky poskytnutí služeb, lhůtu pro splnění služeb, předpokládanou časovou náročnost a další skutečnosti nezbytné pro provedení služeb. Konzultant potvrzením objednávky souhlasí s podmínkami poskytování služeb uvedenými v objednávce ČRA.

6. Služby mohou být zadávány Konzultantovi také při vzájemném jednání nebo písemně. V takovém případě bude objednávka služeb oběma smluvními stranami podepsána jako důkaz souhlasu se skutečnostmi uvedenými v objednávce.

### Článek 6

1. Konzultant se zavazuje řídit se vnitřním etickým kodexem ČRA, se kterým se před podpisem této smlouvy seznámil.

2. Konzultant se zavazuje zaplatit ČRA smluvní pokutu ve výši 200,- Kč za každý i započatý den prodlení s plněním služeb dle potvrzené objednávky některým se způsobů uvedeném v předchozím článku této smlouvy.

3. Konzultant se zavazuje zaplatit ČRA smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každé jednotlivé porušení mlčenlivosti nebo dle čl. 5 odst. 3 této smlouvy nebo za jakoukoliv účast ve veřejné zakázce ve smyslu tohoto ustanovení smlouvy.

* + 1. **Článek 7**

1. ČRA předává Konzultantovi osobní údaje nezbytné pro plnění výše uvedené smlouvy ze strany Konzultanta a Konzultant je tedy v pozici zpracovatele ve smyslu [Nařízení](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/PDF/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN) Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, (dále jen ,,GDPR“). Osobní údaje předávané Konzultantovi jsou blíže specifikovány v příloze č. 2, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.
2. Osobní údaje budou Konzultantem zpracovávány pouze po dobu trvání smlouvy.
3. Konzultant se zavazuje, že bude dodržovat veškeré povinnosti stanovené mu právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů, zejména pak GDPR, a zachovávat mlčenlivost ohledně osobních údajů získaných od ČRA.
4. Konzultant se zavazuje, že bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů ČRA a informuje ČRA o případných požadavcích na předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud právní předpisy nestanoví, že toto informování z důležitých důvodů veřejného zájmu není možné.
5. Konzultant se zavazuje, že zajistí, aby se osoby oprávněné pro něj zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
6. Konzultant se zavazuje, že dodrží podmínky stanovené ČRA pro zapojení dalšího zpracovatele, zejména bude vybírat dalšího zpracovatele se zvláštní pečlivostí a bude od něj požadovat takové záruky, které zabezpečí ochranu osobních údajů aspoň v rozsahu odpovídající úrovní zabezpečení Konzultanta a požadavkům GDPR. Zapojení dalšího zpracovatele je možné jen s písemným souhlasem ČRA.
7. Konzultant se zavazuje, že poskytne součinnost ČRA pro splnění jeho povinnosti vyřídit žádost subjektu údajů vztahující se k výkonu jeho práv a k jednáním s dozorovým orgánem.
8. Konzultant se zavazuje, že osobní údaje získané od ČRA nijak nezneužije pro svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby.
9. Konzultant prohlašuje, že osobní údaje získané od ČRA budou dostatečně chráněny jeho systémem technických a organizačních opatření. Tento systém ochrany se zavazuje pravidelně kontrolovat. V rámci těchto opatření bude Konzultant zejména nakládat s osobními údaji tak, aby nebyly zpřístupněny nepovolaným osobám, tj. osobní údaje v listinné podobě, na výměnných a vyjímatelných datových médiích bude ukládat mimo dosah třetích osob v uzamykatelných prostorech nebo skříních a výpočetní techniku zabezpečí přístupovým heslem.
10. Konzultant se zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby dosáhl stejné nebo vyšší úrovně ochrany jako ČRA, pokud to po něm lze spravedlivě požadovat s ohledem na výši nákladů, kterou na tato opatření bude muset vynaložit.
11. Konzultant se zavazuje, že s ČRA bude spolupracovat při posuzování vlivu na ochranu osobních údajů a v otázkách zabezpečení osobních údajů a ohlašování porušení tohoto zabezpečení.
12. Dojde-li k porušení zabezpečení osobních údajů je Konzultant povinen tuto skutečnost bez zbytečného odkladu ohlásit ČRA, nejpozději pak do 48 hodin.
13. Konzultant se zavazuje, že poskytne ČRA veškeré informace nutné k doložení plnění všech povinností Konzultanta při zpracování osobních údajů a umožní ČRA provádění kontroly.
14. V případě, že má Konzultant za to, že určitý pokyn ČRA je v rozporu s GDPR nebo jinými právními předpisy týkajícími se ochrany osobních údajů, neprodleně na to ČRA upozorní.
15. Po ukončení poskytování služeb Konzultant provede likvidaci všech osobních údajů zpracovaných pro ČRA s výjimkou těch osobních údajů, které si ČRA vyžádá zpět a těch osobních údajů, které musí archivovat po dobu stanovenou zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, nebo jiným právním předpisem.

### Článek 8

1. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla mezi nimi uzavřena vážně a svobodně, nikoliv v tísni či za podmínek nápadně nevýhodných.

2. Pokud by tato smlouva trpěla právními vadami, zejména pokud by některé z jejích ustanovení bylo v rozporu s platnými právními předpisy, v důsledku čehož by mohla být tato smlouva posuzována jako neplatná, považuje se toto ustanovení za samostatné (a tedy samostatně neplatné) a smlouva se posuzuje, jako by takové ustanovení nikdy neobsahovala.

3. Pokud v této smlouvě není výslovně dohodnuto jinak, vztahy mezi smluvními stranami podle této smlouvy se řídí právními předpisy platnými v České republice. Ustanovení § 570 odst. 1, § 573, § 647, § 1740 odst. 3, §1757 odst. 2 a 3, §1765 odst. 1, § 1766, §1971, § 1793, § 1794, § 1795, 1805 odst. 2 a 2050 občanského zákoníku, se na právní vztah založený touto smlouvou nepoužijí.

4. Tato smlouva může být změněna pouze na základě číslovaného písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci obou stran.

5. Žádná ze stran není odpovědná za žádná prodlení nebo neplnění v důsledku okolností, které nemohla ovlivnit.

6. Tato smlouva tvoří úplnou dohodu mezi stranami a nahrazuje všechny předchozí dohody, ujednání a sdělení týkající se díla. Žádné další dohody, prohlášení, záruky nebo jiné záležitosti, ať již ústní nebo písemné, nebudou považovány za závazné pro uvedené strany v souvislosti s předmětem této smlouvy.

7. Veškerá oznámení a jiná sdělení učiněná podle této smlouvy musí být vypracována písemně a nabudou účinnosti okamžikem doručení straně, které jsou určena, na adresu této strany uvedenou v záhlaví této smlouvy.

8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, jeden pro každou smluvní stranu.

9. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je ČRA povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona, a s jejím zveřejněním obě strany souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit ČRA do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

Seznam příloh:

Příloha č. 1: Výpis z živnostenského rejstříku Konzultanta

Příloha č. 2: Osobní údaje předávané Konzultantovi

V Praze dne

…………………………………………… ……………………………………………..

**Ing. Pavel Frelich Ivana Pejić Povolná**

ředitel České rozvojové agentury